



**ATTESTATO N.  
DECLARATION No.**

**ISO 30415:2021-1/22**

SI ATTESTA CHE L'ORGANIZZAZIONE  
IT IS HEREBY DECLARED THAT THE ORGANISATION

**CARONTE & TOURIST SPA**

VIA INGEGNERE GIUSEPPE FRANZA, 82 98124 Messina (ME) ITALIA

NELLE SEGUENTI SEDI OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA INGEGNERE GIUSEPPE FRANZA, 82 98124 Messina (ME) ITALIA

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**ISO 30415:2021 - Human Resources Management – Diversity and Inclusion**

PER LA SEGUENTE ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING ACTIVITY

EROGAZIONE DEL SERVIZIO DI TRAGHETTAMENTO MEZZI E PASSEGGERI NELLE TRATTE MESSINA (RADA S. FRANCESCO) – VILLA SAN GIOVANNI E MESSINA (TREMESTIERI) – VILLA SAN GIOVANNI, EFFETTUATO CON LE SEGUENTI NAVI: ARCHIMEDE (IMO N. 8618138), VILLA SAN GIOVANNI (IMO N. 7929126), GIUSEPPE FRANZA (IMO N. 9048483), STRETTO MESSINA (IMO N. 8618126), TREMESTIERI (IMO N. 9051442), TELEPASS (IMO N. 8917338), ZANCLE (IMO N. 9048495), ELIO (IMO N. 981906). EROGAZIONE DEL SERVIZIO DI ATTIVITA' PORTUALI E DI RICEZIONE PASSEGGERI (ASSISTENZA ORMEGGIO E DISORMEGGIO TRAGHETTI, GESTIO BANCHINE, SERVIZIO INFORMAZIONI, SERVIZIO BIGLIETTERIA, OPERAZIONI SBARCO E IMBARCO PASSEGGERI ED AUTOVEICOLI) CONNESSE AL TRAFFICO DI NAVI TRAGHETTO TRA LE SPONDE DELLO STRETTO DI MESSINA. GESTIONE DI INFRASTRUTTURE PORTUALI RELATIVAMENTE ALLA CUSTODIA ED ALL'ESERCIZIO IN SICUREZZA DELLE AREE DEMANIALI DATE IN CONCESSIONE, AL FINE DELL' EROGAZIONE DEI SERVIZI PREDETTI, A VETTORI MARITTIMI OPERANTI IL SERVIZIO DI CABOTAGGIO TRA LE SPONDE DELLO STRETTO DI MESSINA. PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE DI INTERVENTI DI MANUTENZIONE DI INFRASTRUTTURE PORTUALI (BANCHINE, APPRODI ED AREE PERTINENZIALI).

VEHICLES AND PASSENGERS FERRY SERVICES BETWEEN MESSINA (RADA S. FRANCESCO) - VILLA SAN GIOVANNI AND MESSINA (TREMESTIERI) - VILLA SAN GIOVANNI PERFORMED WITH THE FOLLOWING SHIPS: ARCHIMEDE (IMO N. 8618138), VILLA SAN GIOVANNI (IMO N. 7929126), GIUSEPPE FRANZA (IMO N. 9048483), STRETTO MESSINA (IMO N. 8618126), TREMESTIERI (IMO N. 9051442), TELEPASS (IMO N. 8917338), ZANCLE (IMO N. 9048495), ELIO (IMO N. 981906). PROVISION OF PORT ACTIVITIES AND RECEPTION OF PASSENGERS (MOORING AND UNMOORING ASSISTANCE FOR FERRIES, QUAY MANAGEMENT, INFORMATION TO PASSENGERS, TICKET SERVICE, EMBARKATION AND DISEMBARKATION OF PASSENGERS AND MOTOR VEHICLES) RELATED TO TRAFFIC OF FERRIES BETWEEN THE SIDES OF THE STRAIT OF MESSINA. MANAGEMENT OF PORT INFRASTRUCTURES IN RELATION TO THE GUARDING AND SAFE MANAGEMENT OF STATE OWNED AREAS UNDER CONCESSION, FOR THE PROVISION OF THE ABOVE SERVICES, TO MARITIME CARRIERS PROVIDING CABOTAGE SERVICES BETWEEN THE SIDES OF THE STRAIT OF MESSINA. DESIGN AND IMPLEMENTATION OF MAINTENANCE WORKS FOR PORT INFRASTRUCTURES (QUAYS, LANDING PLACES AND AREAS OF COMPETENCE).

L'USO E LA VALIDITÀ DEL PRESENTE ATTESTATO SONO SOGGETTI AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO GENERALE PER LA CERTIFICAZIONE RINA  
THE USE AND VALIDITY OF THIS DECLARATION ARE SUBJECT TO COMPLIANCE WITH RINA CERTIFICATION GENERAL RULES

LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA ANNUALE  
THE VALIDITY OF THIS CERTIFICATE IS DEPENDENT ON AN ANNUAL SURVEILLANCE AUDIT

|  |            |
|--|------------|
| Prima emissione<br>First Issue                     | 06.05.2022 |
| Data scadenza<br>Expiry Date                       | 05.05.2028 |
| Data revisione<br>Revision date                    | 30.04.2025 |
| Data decisione di rinnovo<br>Renewal decision date | 30.04.2025 |

Andrea Vasta

Head of Calabria, Puglia, Basilicata & Sicily  
Certification

**RINA Services S.p.A.**

Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

Per informazioni sulla validità dell'attestato, visitare il sito [www.rina.org](http://www.rina.org)  
For information concerning validity of this declaration, you can visit the site [www.rina.org](http://www.rina.org)